

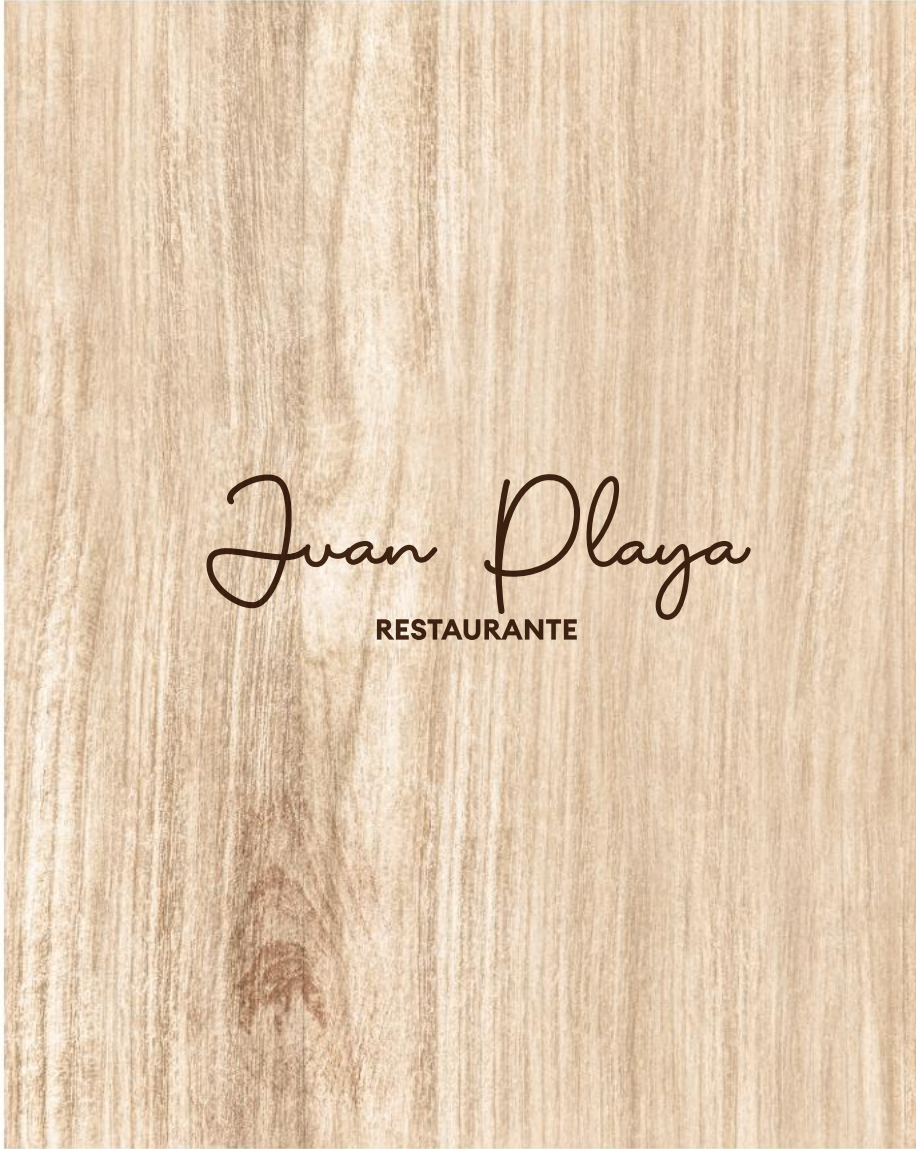
JUAN PLAYA

Publikit
SOMOS PUBLICIDAD

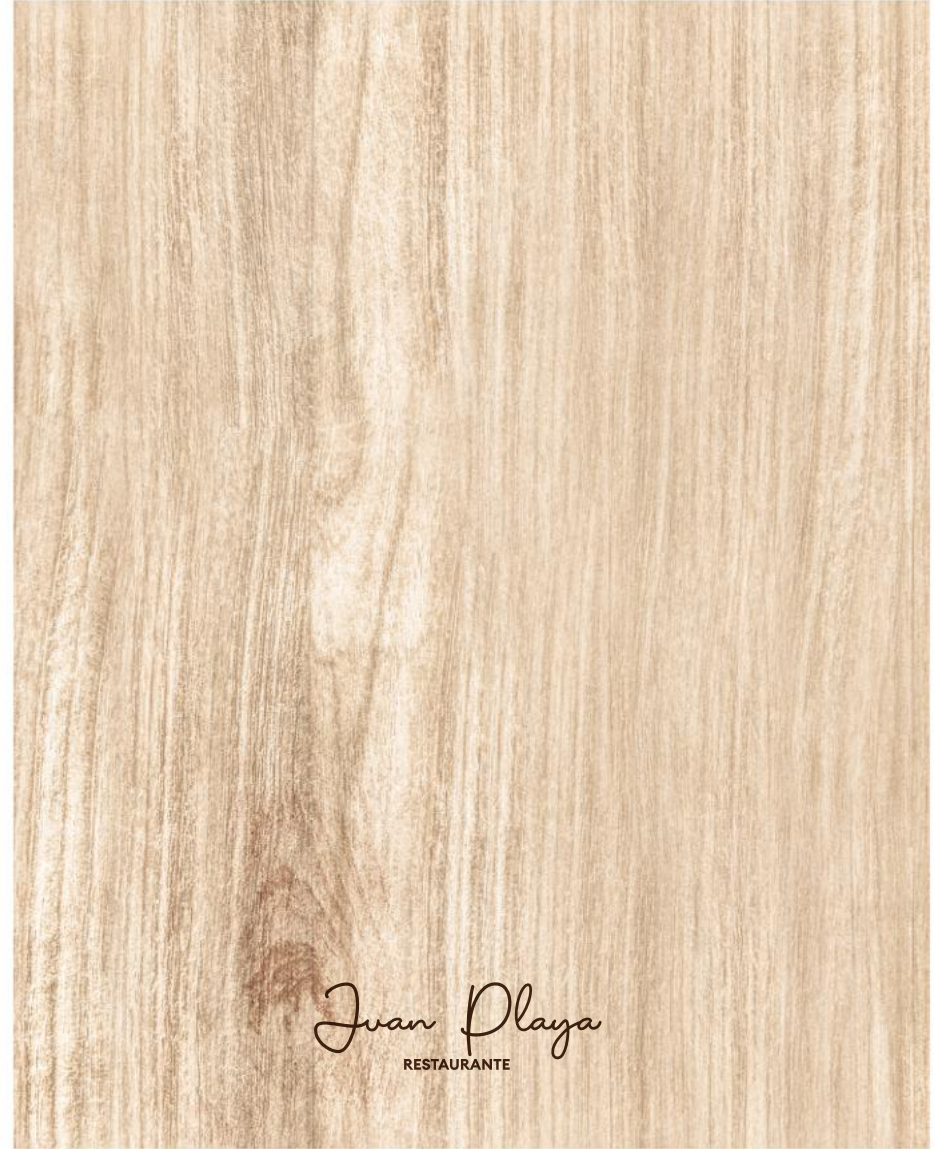
¡IMPORTANTE!

- Revisa con atención **TODOS** los textos, logotipos, números y diseño.
- Una vez aprobado el boceto, los errores serán **RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE**. Si hubiera que **REPETIR** el trabajo por este motivo, se generará un **SOBRECOSTE**.
- Cambios incluidos: hasta **2 MODIFICACIONES** de diseño sin coste. A partir de la tercera, se aplicará un **CARGO ADICIONAL**.
- Colores en pantalla: **PUEDEN DIFERIR** de la impresión final por la calibración de cada monitor.
- Colores de impresión: pueden **VARIAR** ligeramente según el sistema de impresión o acabado elegido.

AL FIRMAR, ACEPTA ESTAS CONDICIONES:



PORTADA



CONTRAPORTADA

IVA INCLUIDO - VAT INCLUDED

ALÉRGENOS ALLERGENS

Nuestros productos pueden contener los siguientes alérgenos. Por favor, consulte al camarero.
Our products may contain the following allergens. Please consult the waiter.



Pescado
Fish



Crustáceos
Crustacean



Moluscos
Mollusc



Lácteos
Dairy



Soja
Soy



Apio
Celery



Sulfitos
Sulfite



Mostaza
Mustard



Sésamo
Sesame



Gluten
Gluten



Altramucés
Lupines



Frutos Secos
Fruits of shell



Cacahuetes
Peanuts



Huevos
Eggs

ENTRADAS Y ENSALADAS

STARTERS AND SALADS

| | |
|--|--------|
| ENSALADILLA RUSA   | 10,75€ |
| RUSSIAN SALAD | |
| ENSALADILLA DE PULPO     | 13,50€ |
| RUSSIAN SALAD WITH OCTOPUS | |
| TOMATE PICADO CON AJO Y PEREJIL  | 9,95€ |
| TOMATES WITH GARLIC AND PARSLEY | |
| ENSALADA DE PIMIENTOS ASADOS  | 9,95€ |
| ROASTED PEPPER SALAD | |
| ENSALADA DE LA CASA   | 12,75€ |
| HOUSE SALAD | |
| ENSALADA MIXTA  | 10,00€ |
| MIXED SALAD | |
| ENSALADA TROPICAL   | 16,50€ |
| TROPICAL SALAD | |
| AGUACATE CON LANGOSTINOS   | 15,75€ |
| AVOCADO WITH PRAWNS | |
| SALPICÓN DE MARISCOS  | 13,50€ |
| SEAFOOD SPATTER | |
| CROQUETAS DE JAMÓN   | 10,50€ |
| HAM CROQUETTES | |
| CROQUETAS DE QUISQUILLA    | 12,50€ |
| FISH CROQUETTES | |
| TORTILLITA DE CAMARONES (UD.)   | 2,00€ |
| SHRIMP TINY OMELETTE (UT.) | |
| PULPO AL ESPETO O A LA PLANCHA  | 22,50€ |
| OCTOPUS GRILLED OR BARBACOA | |
| PULPO A LA GALLEGA  | 21,50€ |
| OCTOPUS "GALICIAN STYLE" | |
| TARTAR DE SALMÓN Y AGUACATE    | 18,00€ |
| SALMON AND AVOCADO TARTARE | |
| TARTAR DE ATÚN ROJO    | 22,00€ |
| TUNA TARTARE | |
| BERENJENAS FRITAS CON MIEL DE CAÑA   | 12,50€ |
| FRIED AUBERGINES WITH CANE HONEY | |

HUEVOS Y TORTILLAS

EGGS & OMELETTES

| | |
|---------------------------------|--------|
| HUEVOS, BACON Y PATATAS 🍳🥓🥔 | 12,00€ |
| <i>EGGS, BACON AND CHIPS</i> | |
| HUEVOS, SALCHICHA Y PATATAS 🍳🌭🥔 | 11,50€ |
| <i>EGGS, SAUSAGE AND CHIPS</i> | |
| TORTILLA A LA FRANCESA 🍳 | 8,25€ |
| <i>PLAIN OMELETTE</i> | |
| TORTILLA ESPAÑOLA 🍳 | 9,90€ |
| <i>SPANISH OMELETTE</i> | |
| TORTILLA DE JAMÓN YORK 🍳🥓 | 9,00€ |
| <i>HAM OMELETTE</i> | |
| TORTILLA DE ATÚN 🍳🐟 | 9,50€ |
| <i>TUNA OMELETTE</i> | |
| TORTILLA DE LANGOSTINOS 🍳🦐 | 13,50€ |
| <i>PRAWNS OMELETTE</i> | |

SOPAS

SOUPS

| | |
|-----------------------------|--------|
| SOPA DE PICADILLO 🍲 | 8,50€ |
| <i>PICADILLO SOUP</i> | |
| SOPA DE MARISCOS 🍲🐟🦐 | 12,75€ |
| <i>SEA FOOD SOUP</i> | |
| GAZPACHO ANDALUZ 🍲 | 8,00€ |
| <i>ANDALUSIAN COLD SOUP</i> | |

ARROZ Y FIDEOS

RICE AND NOODLES

PRECIO POR PERSONA
PRICE PER PERSON

TODOS LOS ARROCES Y FIDEOS SERÁN, COMO MÍNIMO,
PARA DOS PERSONAS
ALL RICE AND NOODLES WILL BE MINIMUM FOR TWO PEOPLE

| | |
|---|--------|
| PAELLA MIXTA 🍲🐟🦐 | 15,50€ |
| <i>MIXED PAELLA</i> | |
| PAELLA DE MARISCOS 🍲🐟🦐 | 17,50€ |
| <i>SEAFOOD PAELLA</i> | |
| PAELLA DE VERDURAS 🍲🥕🌿 | 16,50€ |
| <i>VEGETABLE PAELLA</i> | |
| PAELLA "MAKANDE" (CARNE Y VERDURAS) 🍲🥩🥕 | 16,50€ |
| <i>MAKANDE PAELLA (MEAT AND VEGETABLES)</i> | |
| ARROZ NEGRO 🍲🌾 | 16,50€ |
| <i>BLACK RICE</i> | |
| PAELLA DE CARABINEROS 🍲🦐 | 29,00€ |
| <i>PAELLA WITH RED SHRIMPS</i> | |
| ARROZ A LA MARINERA 🍲🐟 | 18,00€ |
| <i>MARINERA RICE SOUP</i> | |
| ARROZ CON BOGAVANTE Y CIGALAS 🍲🦐🦞 | 29,00€ |
| <i>LOBSTER AND CRAYFISH RICE SOUP</i> | |
| FIDEUÁ DE PESCADOS Y MARISCOS 🍲🐟🦐 | 17,50€ |
| <i>FISH NODLES</i> | |
| CAZUELA DE FIDEOS A LA MARINERA 🍲🐟🦐 | 18,00€ |
| <i>FISHERMAN NOODLES SOUP</i> | |
| ARROZ MELOSO DE PULPO Y GAMBAS ROJAS 🍲🐙🦐 | 31,00€ |
| <i>RICE SOUP WITH OCTOPUS AND SHRIMPS</i> | |

PESCADOS FISH

| | |
|--|--------|
| ESPETO DE SARDINAS   | 8,00€ |
| <i>SKEWERED SARDINES</i> | |
| BOQUERONES AL LIMÓN   | 14,50€ |
| <i>FRIED "ANCHOVIES IN LEMON"</i> | |
| BOQUERONES EN VINAGRE  | 12,95€ |
| <i>ANCHOVIES IN VINEGAR SAUCE</i> | |
| BOQUERONES MEDIANOS (VITORIANOS)   | 13,50€ |
| <i>SMALL/MEDIUM ANCHOVIES</i> | |
| CALAMARITOS FRITOS (PUNTILLITAS)   | 17,00€ |
| <i>FRIED BABY SQUID</i> | |
| CALAMARES FRITOS (CALAMAR NACIONAL)   | 18,00€ |
| <i>FRIED SQUID RING</i> | |
| SALMONETITOS FRITOS   | 16,50€ |
| <i>FRIED RED MULLET</i> | |
| CHANQUETES (PEZ PLATA DEL ÍNDICO)   | 12,50€ |
| <i>FRIED SILVER FISH</i> | |
| BACALO FRITO   | 14,00€ |
| <i>FRIED COD</i> | |
| ROSADA EN ADOBO   | 14,00€ |
| <i>MARINATED KINGKLIP</i> | |
| FRITURA MALAGUEÑA    | 20,50€ |
| <i>ASSORTED FRIED FISH</i> | |
| PESCADILLA   | 16,00€ |
| <i>FRIED WHITING</i> | |
| ROSADA FRITA CON ALIOLI (SIN GUARNICIÓN)    | 14,50€ |
| <i>FRIED KINGKLIP WITH ALIOLI</i> | |
| ROSADA A LA PLANCHA (CON GUARNICIÓN)  | 16,00€ |
| <i>GRILLED KINGKLIP</i> | |
| BOCADITOS DE ROSADA FRITA AL LIMÓN   | 14,00€ |
| <i>FRIED KINGKLIP IN LEMON SAUCE</i> | |
| GAMBITAS BLANCAS FRITAS (GAMBA DE CRISTAL)   | 14,00€ |
| <i>FRIED CRYSTAL SHRIMPS</i> | |
| CALAMARITOS A LA PLANCHA  | 11,80€ |
| <i>GRILLED SMALL SQUIDS</i> | |

| | |
|--|--------|
| CHOCO A LA PLANCHA O FRITO   | 14,00€ |
| <i>GRILLED OR FRIED CUTLESFISH</i> | |
| MERLUZA A LA PLANCHA O FRITA   | 20,00€ |
| <i>GRILLED OR FRIED HAKE</i> | |
| MERLUZA A LA VASCA    | 22,50€ |
| <i>HAKE BASQUE STYLE</i> | |
| PEZ ESPADA A LA PLANCHA  | 17,50€ |
| <i>GRILLED SWORD FISH</i> | |
| LENGUADO A LA PLANCHA  | 21,50€ |
| <i>GRILLED SOLE FISH</i> | |
| LENGUADO A LA MEUNIERE    | 23,00€ |
| <i>MEUNIERE STYLE SOLE</i> | |
| LENGUADO A LA CREMA    | 24,50€ |
| <i>FISH IN CREAM SAUCE</i> | |
| RAPE A LA PLANCHA  | 19,50€ |
| <i>GRILLED MONKFISH</i> | |
| RAPE A LA MARINERA    | 22,50€ |
| <i>MONKFISH WITH SEAFOOD SAUCE</i> | |
| BROCHETA DE ROSADA  | 16,50€ |
| <i>KINGKLIP SKEWER</i> | |
| SALMÓN A LA PLANCHA  | 19,00€ |
| <i>GRILLED SALMON</i> | |
| DORADA O LUBINA DE ESTERO AL HORNO (1 KG)  | 60,00€ |
| <i>SEA BREAM OR SEA BASS (TO OVEN) (1 KGR.)</i> | |
| RODABALLO SALVAJE (1 KG)  | 65,00€ |
| <i>WILD TURBOT (1 KGR.)</i> | |
| DORADA O LUBINA DE ESTERO  | 50,00€ |
| (ESPETO O PLANCHA) (1 KG) | |
| <i>SEA BREAM OR SEA BASS TO SKEWER OR GRILL (1 KGR.)</i> | |
| PARGO / VORAZ AL ESPETO O A LA PLANCHA (1 KG.)  | 65,00€ |
| <i>SNAPPER FISH / VORACIUS FISH TO SKEWER OR GRILL (1KG.)</i> | |
| PARGO / VORAZ AL HORNO (1 KG.)  | 70,00€ |
| <i>SNAPPER FISH / VORACIUS FISH TO OVEN (1 KG.)</i> | |
| CALAMAR NACIONAL "ESPETO O PLANCHA" (1 KG.)  | 50,00€ |
| <i>SKEWER OR GRILL BIG SQUID (1 KG.)</i> | |
| VENTRESCA DE ATÚN ROJO DE ALMADRABA (1 KG.)  | 80,00€ |
| <i>BLUEFIN TUNA BELLY OF ALMADRABA (1 KG.)</i> | |
| SALMONETE SALVAJE ESPETO/PLANCHA (1KG)  | 65,00€ |
| <i>SKEWER OR GRILL RED MULLET (1KG)</i> | |

MÁS PESCADOS Y MARISCOS EN NUESTRA VITRINA
MORE VARIETY OF FISH AND SHELLFISH IN OUR REFRIGERATED DISPLAY CASE

MARISCOS SHELLFISH

| | |
|--|--------|
| ALMEJAS (250 GRS.) ◯ CLAMS (250 GRS.) | 14,50€ |
| ALMEJAS XL EN SALSA VERDE (250 GRS.) CLAMS XL IN GREEN SAUCE (250 GRS.) ◯ | 19,50€ |
| OSTRAS (UD.) GILLARDEAU N2 ◯ SHELL (UT.) GILLARDEAU N2 | 4,80€ |
| COQUINAS (250 GRS.) ◯ WEDGE SHELL (250 GRS.) | 20,00€ |
| MEJILLONES AL VAPOR (10-12 UDS.) ◯ MUSSELS (10-12 UT.) | 13,00€ |
| LANGOSTINOS AL PIL-PIL ◯ KING PRAWNS PIL-PIL | 14,00€ |
| CONCHAS FINAS (UD.) ◯ THIN SHELL (UT.) | 4,00€ |
| "BOLOS" (UD.) ◯ | 3,80€ |
| ZAMBURIÑA (UD.) ◯ | 2,75€ |
| GAMBAS A LA PLANCHA (200 GRS.) ◯ GRILLED PRAWNS (200 GRS.) | 23,00€ |
| VIEIRA CON LANGOSTINOS (UD.) ◯◯ PILGRIMS WITH PRAWNS (UT.) | 5,80€ |
| PARRILLADA DE PESCADOS Y MARISCOS (PRECIO POR PERSONA/MÍNIMO 2 PERS.) MIXED AND SEAFOOD GRILLED (PRICE PER PERSON/MINIMUM 2 PEOPLE) ◯◯◯ | 43,50€ |
| ZARZUELA DE PESCADOS Y MARISCOS (PRECIO POR PERSONA/MÍNIMO 2 PERS.) STEW OF ASSORTED FISH AND SHELLFISH (PRICE PER PERSON/MINIMUM 2 PEOPLE) ◯◯◯ | 35,50€ |

MARISCO FUERA DE CARTA: CONSULTE NUESTRA VITRINA
FOR MORE SEAFOOD SEE OUR REFRIGERATED DISPLAY CASE

CARNES MEAT

| | |
|--|--------|
| ESCALOPE DE POLLO ◯◯ CHICKEN FILLET | 14,00€ |
| FILETE DE POLLO A LA PLANCHA GRILLED CHICKEN FILLET | 13,25€ |
| ENTRECOTTE A LA PARRILLA (350G/400G.) GRILLED ENTRECOTTE (350G/400G.) | 24,00€ |
| HAMBURGUESA CON PATATAS BEEF BURGER & CHIPS | 10,95€ |
| CHISTORRA DE NAVARRA AL ESPETO ◯ NAVARRRE SKEWED SAUSAGE | 10,00€ |

SALSAS Y PAN SAUCES AND BREAD

| | |
|-------------------------------------|-------|
| SALSA A LA PIMIENTA PEPPER SAUCE | 3,00€ |
| SALSA ALIOLI ◯ PEPPER ALIOLI | 1,50€ |
| PAN BREAD | 1,25€ |
| CESTA DE PAN BREAD BASKET | 2,30€ |
| MANTEQUILLA BUTTER | 1,00€ |
| ACEITUNAS OLIVES | 1,50€ |

BEBIDAS DRIKS

REFRESCOS SODA

| | |
|---|-------|
| COCA COLA | 3,25€ |
| FANTA | 3,25€ |
| 7UP | 3,25€ |
| NESTEA | 3,25€ |
| AQUARIUS | 3,25€ |
| TÓNICA TONIC WATER | 3,25€ |
| BITTER KAS | 3,25€ |
| ZUMO DE TOMATE | 3,25€ |
| ZUMO DE MELOCOTÓN | 3,25€ |
| ZUMO DE PIÑA | 3,25€ |
| ZUMO DE NARANJA NATURAL FRESH ORANGE JUICE | 4,75€ |
| AGUA MINERAL 1/2 L. MINERAL WATER 1/2 L. | 2,60€ |
| AGUA CON GAS 1/2 L. SPARKLING WATER 1/2 L. | 3,25€ |
| VASO DE GAZPACHO GAZPACHO GLASS | 5,00€ |

APERITIVOS APPETIZERS

| | |
|--|--------|
| VERMOUTH "LA COPA" | 5,00€ |
| MARTINI | 4,50€ |
| CAMPARI | 5,00€ |
| RICARD | 5,00€ |
| VASO DE SANGRÍA GLASS OF SANGRIA | 4,80€ |
| JARRA DE SANGRÍA IL JUG OF SANGRIA | 16,00€ |
| TINTO DE VERANO | 2,90€ |
| CIDER (STRONGBOW) | 4,00€ |
| JARRA DE SANGRÍA DE CAVA IL JUG OF CAVA SANGRIA | 21,00€ |

CERVEZAS BEERS

| | |
|--|-------|
| CAÑA "VICTORIA" (33CL) | 2,90€ |
| CAÑA EN COPA | 3,60€ |
| JARRA 1/2 I. PINT | 4,50€ |
| VICTORIA (BOTELLA- BOTTLE) | 3,50€ |
| CRUZCAMPO (BOTELLA- BOTTLE) | 3,50€ |
| SAN MIGUEL (BOTELLA- BOTTLE) | 3,50€ |
| ALHAMBRA RESERVA | 4,00€ |
| HEINEKEN | 4,00€ |
| SIN ALCOHOL "VICTORIA" (BOTELLA) FREE ALCOHOL | 3,50€ |
| CORONA | 4,00€ |

VINOS WINES COPAS GLASSES

| | |
|-----------------------|-------|
| MANZANILLA "LA GUITA" | 3,25€ |
| MANZANILLA PAPIRUSA | 3,60€ |
| TÍO PEPE | 3,50€ |
| TÍO PEPE EN "RAMA" | 5,00€ |
| NÉCTAR (PX) | 3,80€ |
| VINO MÁLAGA DULCE | 3,25€ |
| OLOROSO "DON ALFONSO" | 3,80€ |
| RIOJA CRIANZA | 4,50€ |
| RIBERA DEL DUERO | 4,50€ |
| VERDEJO | 4,00€ |
| BARBADILLO | 3,80€ |
| ALBARIÑO | 4,75€ |
| GODELLO | 4,75€ |
| CAVA | 4,75€ |

CAFÉ E INFUSIONES COFFE & INFUSIONS

| | |
|--|-------|
| CAFÉ SOLO COFFEE | 2,30€ |
| CAFÉ CON HIELO ICED COFFEE | 2,50€ |
| CAFÉ CON LECHE COFFEE WITH MILK | 2,50€ |
| TÉ, POLEO MENTA | 2,50€ |
| TILA, MANZANILLA TEA, CHAMOMILE, MINT TEA | 3,00€ |
| CAPUCCINO | 5,70€ |
| CAFÉ IRLANDÉS IRISH COFFEE | 2,75€ |
| CAFÉ BOMBÓN | 2,75€ |
| CARAJILLO DE BAILEY'S | 3,50€ |
| CARAJILLO DE COÑAC | 3,00€ |

MUCHAS
gracias
POR
SU VISITA

Thanks for your visit

